KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2674/80

af 17. oktober 1980

om tredje ændring af forordning (EØF) nr. 2730/79 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter samt om ændring af forordning (EØF) nr. 798/80 om gennemførelsesbestemmelser for for udbetaling af eksportrestitutioner og positive monetære udligningsbeløb for landbrugsprodukter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1870/80 (2), særlig artikel 16, stk. 6, og artikel 24, samt de tilsvarende bestemmelser i de øvrige forordninger om fælles markedsordninger for landbrugsprodukter,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2746/75 af 29. oktober 1975 om almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for korn og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse (3), særlig artikel 8, stk. 2, andet afsnit, og stk. 3, samt de tilsvarende bestemmelser i forordning nr. 142/67/EØF (raps-, rybs- og solsikkefrø) (4), nr. 171/67/EØF (olivenolie) (5), (EØF) nr. 766/68 (sukker) (6), (EØF) nr. 876/68 (mælk og mejeriprodukter) (7), (EØF) nr. 885/68 (oksekød) (8), (EØF) nr. 2518/69 (frugt og grønsager) (9), (EØF) nr. 326/71 (råtobak) (10), (EØF) nr. 2743/75 (kornfoderblandinger) (11), (EØF) nr. 2744/75 (produkter forarbejdet på basis af korn og ris) (12), (EØF) nr. 2768/75 (svinekød) (13), (EØF) nr. 2774/75 (æg) (14), (EØF) nr. 2779/75 (fjerkrækød) (15), (EØF) nr. 110/76 (fiskerivarer) (16), (EØF) nr. 1431/76 (ris) (17), (EØF) nr. 519/77 (produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager) (18) og (EØF) nr. 345/79 (vin) (19),

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 184 af 17. 7. 1980, s. 1.
(3) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 78.
(4) EFT nr. 125 af 26. 6. 1967, s. 2461/67.
(5) EFT nr. 130 af 28. 6. 1967, s. 2600/67.
(6) EFT nr. L 143 af 25. 6. 1968, s. 6.
(7) EFT nr. L 155 af 3. 7. 1968, s. 1.
(8) EFT nr. L 156 af 4. 7. 1968, s. 2.
(9) EFT nr. L 318 af 18. 12. 1969, s. 17.
(10) EFT nr. L 39 af 17. 2. 1971, s. 1.
(11) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 60.
(12) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 65.
(13) EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 39.
(14) EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 68.
(15) EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 90.
(16) EFT nr. L 20 af 28. 1. 1976, s. 48.
(17) EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 36.
(18) EFT nr. L 73 af 21. 3. 1977, s. 24.
(19) EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 69.

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 974/71 af 12. maj 1971 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutaer (20), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1011/80 (21), særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 565/80 af 4. marts 1980 om forudbetaling af eksportrestitutioner for landbrugsprodukter (22) og

ud fra følgende betragtninger:

Det er ifølge artikel 5 i forordning (EØF) nr. 565/80 muligt at udbetale et beløb svarende til eksportrestitutionen for visse fællesskabsprodukter eller fællesskabsvarer, som skal udføres i uforandret stand, så snart disse er anbragt på toldoplag eller i frizone;

artikel 4 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 798/80 (23) indeholder nogle gennemførelsesbestemmelser for den i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 565/80 omhandlede ordning;

ved artikel 26 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2730/79 (24), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1607/80 (25), er der fastsat en ordning med forudbetaling af eksportrestitutioner for landbrugsprodukter, der er bestemt til ombordtagning i uforarbejdet stand eller efter ompakning med henblik på proviantering i Fællesskabet af visse skibe og luftfartøjer;

for at sikre, at de nævnte to ordninger anvendes ens i Fællesskabet, er det nødvendigt at fastslå, hvad der forstås ved henholdsvis »i uforandret stand« og »i uforarbejdet stand«, og hvilke behandlinger de pågældende produkter og varer kan underkastes;

ifølge artikel 9, stk. 1, i Rådets direktiv 69/74/EØF af 4. marts 1969 om harmonisering af lovgivning om tol-

(20) EFT nr. L 106 af 12. 5. 1971, s. 1.
(21) EFT nr. L 108 af 26. 4. 1980, s. 3.
(22) EFT nr. L 62 af 7. 3. 1980, s. 5.
(23) EFT nr. L 87 af 1. 4. 1980, s. 42.
(24) EFT nr. L 317 af 12. 12. 1979, s. 1.
(25) EFT nr. L 160 af 26. 6. 1980, s. 1.

doplag (1); senest ændret ved direktiv 76/634/EØF (2), skal de på toldoplag oplagte varer kunne underkastes de sædvanlige behandlinger, der tjener til varernes bevarelse;

ved artikel 1, stk. 1, i Rådets direktiv 71/235/EØF af 21. juni 1971 om harmonisering af lovgivning om de sædvanlige behandlinger, der kan foretages på toldoplag og i frizoner (3), er der opstillet en fortegnelse over de sædvanlige behandlinger; i fortegnelsen defineres de sædvanlige behandlinger, der tjener til at bevare varernes tilstand under oplægningen; denne fortegnelse kan i hovedsagen anvendes ved udarbejdelsen af en fortegnelse over, hvilke behandlinger landbrugsprodukter kan underkastes, når de er bestemt til udførsel i uforandret stand;

det er dog hensigtsmæssigt at begrænse sig til behandlinger, som er egnede til at bevare de pågældende produkters eller varers tilstand; for at undgå uklarhed bør det fastsættes, at disse behandlinger ikke har nogen indflydelse på hvilken restitution der skal betales;

eksportøren eller fragtføreren kan blive nødt til at træffe forholdsregler for at undgå, at produkter, der skal udføres, forringes i løbet af perioden på 60 dage efter afslutningen af toldformaliteterne, før de har forladt Fællesskabets geografiske område eller har nået deres destination; en sådan forholdsregel er nedfrysning, hvorved produkterne forbliver ubeskadigede; for at tage hensyn til dette behov bør det i artikel 9 i forordning (EØF) nr. 2730/79 og i artikel 11 i forordning (EØF) nr. 798/80 fastsættes, at der kan foretages nedfrysning i løbet af den nævnte periode;

de berørte forvaltningkomiteer har ikke afgivet udtalelse inden for den af formændende fastsatte first —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 2730/9 foretages følgende ændringer:

1. Efter artikel 9, stk. 1, første afsnit, indsættes følgende afsnit:

   »Bestemmelserne i foregående afsnit finder anvendelse selvom produkterne eller varerne indfryses i løbet af denne periode«.

2. Artikel 9, stk. 1, andet afsnit, bliver tredje afsnit.

   I dette afsnit ændres »i foregående afsnit« til »i første afsnit«.

3. Artikel 26, stk. 2, andet afsnit, litra a), affattes således:

   »a) bringe produkterne om bord i uforarbejdet eller frossen stand og/eller efter ompakning med henblik på proviantering inden for Fællesskabet af:

   — søgående skibe, eller

   — luftfartøjer, som betjener internationale ruter, herunder ruter inden for Fællesskabet«.

Artikel 2

I forordning (EØF) nr. 798/80 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 4 indsættes som stk. 5:

   »5. Produkter eller varer, der er anbragt på toldoplag eller i frizone, kan på de af de pågældende myndigheder fastsatte betingelser underkastes følgende behandlinger:

   1. lageropgørelse,
   2. anbringelse af varemærker, etiketter eller andre kendemærker af lignende art på produkterne eller varerne eller deres emballage, såfremt der ikke derved opstår det indtryk, at produkterne eller varerne har en anden oprindelse end den faktiske,
   3. ændringer af varemærker eller numre på kolli, såfremt der ikke derved opstår det indtryk, at produkterne eller varerne har en anden oprindelse end den faktiske,
   4. emballering, udpakning, ompakning, udbedring af emballage,
   5. luftning,
   6. nedkøling,
   7. nedfrysning.

   Restitutionen og de monetære udligningsbeløb for produkter eller varer, som har været underkastet ovennævnte behandlinger, fastsættes efter produkternes eller varernes mængde, art og egenskaber på den dato, der lægges til grund ved beregning af restitutionen i henhold til artikel 3.«

2. I artikel 11, stk. 3 indsættes følgende afsnit:

   »Bestemmelserne i foregående afsnit finder anvendelse selvom produkterne eller varerne indefryses i løbet af denne periode«.

(1) EFT nr. L 58 af 8. 3. 1969, s. 7.
(2) EFT nr. L 223 af 16. 8. 1976, s. 17.
(3) EFT nr. L 143 af 29. 6. 1971, s. 28.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. november 1980.

På begæring anvendes den dog også for produkter eller varer, der fra den 1. april 1980 er blevet undergivet den ordning, som omhandles i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 565/80.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. oktober 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand